



(CU PREA'NALȚA VOE.)

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 23. Iulie.

Трансильванія.

Б р а ш о в. Тимп фрумос, зиле преакзал-
 аброасе, черѣла Италії де сѣс, че ал авѣрем де
 врио катева зиле, сз веде кз тоате ачестеа
 оарекѣм саз ворбит сз анфрумсѣеже черкѣ-
 ріле тинерілор ношрі ан челеа че саз деприне
 ан тимѣла кѣрсѣлѣ де варѣ; дела 22. пѣнѣ
 ла 27. Іѣліе к. н. саз цінѣт ексамене ан Гім-
 назіѣл евангелічлор кѣ о преѣнѣ мѣлѣмїре
 а тѣтѣрор іѣвїторілор де шїнѣѣ, карїї сз
 аѣла де фаѣѣ; анчепѣнѣ дела чѣл маї бѣн,
 пѣнѣ ла чѣл маї сѣлѣ, нїчї ѣнѣла саз пѣтѣт
 деосебі, кѣрѣїа пе дрепт сз ісѣ поатѣ ан-
 пѣта, кѣ аѣ петрекѣт ан сомн шї ленеѣіре
 аврореле десѣѣтѣтѣлѣ маїѣ, челеа кантате
 де мїчїле прївегітоаре, калїграфїїле челеа ре-
 гѣлате антрѣѣрїле челеа делїкате че лї се
 пѣнеа де кѣтрѣ Іѣзїторї, шї респѣнѣрїле кѣ
 о іѣѣалѣ фѣрѣ аѣ гѣнѣ мѣлѣт че вор сз зї-
 кѣ, фѣрїческ шї анѣлѣѣ бѣнѣла метод ал Про-
 фесорїлор, карїї апрїншї де о рѣвнѣ патри-
 оѣкѣ, че крѣше прїн експерїнѣа, каре о фак
 пѣла Іѣкадемії, шї Іншїтѣтѣрї стрѣїне, фѣ-
 рѣѣѣск ѣн вїїтор, чеѣа пѣтѣрнїк де а ѣерѣе
 шї раде дѣмѣрїле, шї колѣѣрїле челеа рѣѣї-
 нїте, че стѣѣ пе леспезїле крѣерїлор мѣлѣтор
 патриоѣї.

Ан 26. шї 27. Іѣліе к. н. саз цінѣт ек-
 самене шї ан шкоїле Нормале к. к. ан фі-
 інѣа де фаѣѣ а маї мѣлѣтор онорѣї Домнї,
 врѣшмашї анѣѣнерекѣлѣ, шї нешїнѣї, че сз
 маї рѣспѣнѣѣше пїнѣре ної, прѣнѣїї шї прѣн-
 челеа челеа мѣлѣте ла нѣмѣр, саз ансѣмнат маї

алес ан Географїе, Арїтметїкѣ шї ан прїн-
 чїпїї лїмѣїї лѣтїнешї, іар скрїерїїле калїграфї-
 че, ансѣмнѣрїле дїн Геометрїе, шї дїн Архі-
 тектѣра чївїлѣ аѣ вѣгат ан мїраре, пе Іѣскѣл-
 тѣторї, фѣкѣнѣлѣ сз ростеаскѣ мїї де мѣлѣ-
 ѣмїрї преаостенїцїлор Дом. Професорї, — шї
 кѣлѣрѣїї шї прѣнчеле, маї таре сз сз інї-
 меѣе а кѣпрїнде шї де акѣм анїнѣте кѣ вѣ-
 ѣлѣе дешкїсе адѣпѣтсареле шїнѣѣ, маѣ лїп-
 сїт дїн парѣеа преа-ангрїжїтоареї еѣфорїї а
 лї сз анѣрѣїї премїѣрї ан зїоа ѣрѣѣторе
 28. Іѣліе, кѣнѣ адѣнѣнѣѣсѣ маї мѣлѣї, саз
 фѣкѣт прїн прѣнчїї о мелодїе анкѣнѣтѣторе
 де сѣфлїте, шї інїмї, дїн тїма „Holde Ju-
 gend, holde Jugend! fröhne dich in meiner Ju-
 gend“ іар сѣѣршїнѣѣсѣ актѣла саз анкїлат
 тоате кѣ Хїмнѣла попѣлар „А о амне кѣѣтѣ
 кѣ нѣѣраре“ пѣнѣрѣ фѣрїчїта сѣнѣтате а
 прѣѣѣнѣлѣї нострѣ Монарѣ, каре анѣтеѣѣѣѣ
 школї, фѣче фелїѣрїмї де Іншїтѣтѣрї, пѣ-
 тѣше Професорї, кѣ ѣн кѣѣнѣт каре пѣне тоа-
 тѣ стѣрѣїреа спре анїнѣтареа, лѣмїнареа, шї
 пѣшїреа кѣтрѣ сѣѣѣршїре а фїїлор шї сѣнѣ-
 шїлор сѣї чѣлор анѣоїѣї; — Іар кѣнѣнѣ ла
 тоате аѣ пѣс школарїї дїн Гїмназіѣл католї-
 чїлор, ан 24. шї 25. Іѣліе, ачї ера де а вѣ
 деа кѣм прѣнчїї чѣї анкѣ крѣзї де вѣѣѣѣ,
 сз дїшпѣта ан лїмѣа лѣтїнеаскѣ кѣ о іѣ-
 ѣалѣ, анкѣт пѣтеа чїнеѣа прѣлесне сз сз ан-
 шѣле кѣѣѣтѣнѣ, кѣ ачѣа вор фї сѣнѣт цїѣѣ ро-
 манѣ, мѣкар кѣ сѣнѣт амѣстеѣѣї дїн тоате
 наѣїїле Трансїлѣванїї; — рѣѣолѣїреа конѣрѣѣ-
 цїлор чѣлор анкѣрѣкѣте доѣдеа ѣн метод кѣ
 тотѣла десѣлшїт, шї потрїѣїт стѣрїї тїнерї-

лор, де парте де о депрѣме анфіорзтоаре, ши де пе педенсе трѣпешї, робїлор нѣмаї кѣвениѣте, шиа прѣнчїї ачї сзцї снѣе, ши сзцї нѣмеаскѣ четзцїле челеа маї де фрѣнте але вѣропейї, антѣмплазрїле веакѣрїлор вѣтрѣне, нїчї ле лїпсеа чева ан аритметїкѣ ши калїграфїе; дар ка сз арете кѣт поате фаче о стражнїкѣ прївегерѣе, ши анделетнїчїре антре прѣнчїї, наѣ лїпсїт сѣргїиторїѣ лор Професор сѣпт окротїреа Анцзлзптѣлї Пзситорїѣ сѣфлетїск Антонїе де Ковач аї депрїнде ан некарї вѣкзцїї театралѣ кѣм „Іосїф вѣндѣт де фрацїї“—Дѣелѣ лѣї Давїа кѣ Голїат, латїнеѣе ши немцѣеѣе, ши а ѣ-а „Ѣрмѣрїле ѣреї антре фрацїї, са ѣнстрѣментѣлї сѣкѣдїї“ ачестѣа вѣкзцїї сѣл проаѣе дѣпз ексамїне ан тоатз форма, фѣрз сз андегенаскѣ чїнева а ши кѣѣета кѣ нѣ ар фї чеї маї депрїншї актерїї, пентрѣ каре атѣт Окротїторѣл, кѣт ши Професорѣл де анпреѣнз кѣ прѣнчїї аѣ мерїтат лѣдѣз ши пѣзчерѣа тѣтѣрор прївїторїлор; — ан сѣфршїт тїнерїї ачѣшїа ка ѣнїї че вор аѣеа де а фаче кѣ Цїцро, Дївїе, Тачїт ш. а. ла ампзрїреа премїлор аѣ кѣвѣнтат ан лїмеа латїнеаскѣ ши немцаскѣ маїнаїнте де а фї дацї брацелор пзрїнтешї пентрѣ о сѣѣртз реклѣѣере а пѣтерїлор челор сѣфлетїшї атѣт ллор кѣт ши а лѣвѣзцїторїѣлї.

Фзгзрѣш, 27. Іѣлїе к. н. ла Дїсѣа антрѣ ѣн сѣт грзнїцѣреск че сз чїне де Рїгїментѣл 1-леа ромѣнеск, ши є стациѣ де кѣпїтан, сз прзпѣдї прїн фок 60 де кѣсї, ши о мѣїере, че анпїнсз де болдѣа драгостѣї пзрїнцѣшї, воїа лш сѣзпа пе дої прѣнчїї аї сзї, сз фѣкѣ жѣртѣфз прзѣѣтѣрїѣлї фок, кѣртеа кѣпїтанѣлї сз фѣкѣ асѣменїа пзмѣнтѣлї; — дїн їспїтїрїале-фѣкѣте сз веде кѣ фокѣа сѣл їскѣт дїн ѣн кѣпторїѣ де копт пѣне, каре ѣлѣлїндѣсз дѣдѣ лок парїї сз їсѣѣкнеаскѣ ан копѣрїшѣл чеа де паѣ. —

Рѣмѣнїа.

Бѣкѣрѣшї, 18. Іѣлїе де кѣтрз сѣрз (скрїе ѣн Кореспондѣт) кѣ ар фї кѣпѣтат А. С. Прїнцѣл Цзрїї, прїн ѣн арап. каре ан ѣ ши жѣмѣтате зїле аѣ сосїт дїн Константїнопол ан Бѣкѣрѣшї, ачѣа їнтересантѣ Аншїїнцѣре кѣмкѣ Армеа тѣрчѣаскѣ лобїндѣсз кѣ а Бїце-Країѣлї де тот сѣр фї нїмїкнїчїт, ши кѣ армеа єгїптїанз порнѣеѣе дрѣпт кѣтрз Константїнопол, чева асѣменїа сз четѣе ши ан єксерваторѣл аѣстрїан, маї анколо кѣ адмїралѣл Флотеї тѣрчѣшї анцѣлѣгнѣа де моартеа Сѣлтанѣлї сѣл анторс анѣпої, ши кѣ нар вої сз рекѣноскѣ прѣ ѣрмѣторїѣл Сѣлтанѣлї де дрѣпт Сѣлтан.

Бїсерїка протѣстантѣ ан Бѣкѣрѣшї де вѣрокѣѣеа зїле сз сѣпт окротїреа к. к. аѣстрїачаскѣ, ши к. прѣсїчаскѣ, ши ан кѣрѣереа ачестор зїле аѣ сз сз деїе ан мѣна Консѣлїлор ачестор доао анѣлте пѣтерї тоате ѣлр-тїїле че аѣ вѣро їнфлѣнцѣ асѣпра Бїсерїчїї.—

Ан сѣѣрт тїмп сз ва рѣдїкѣ ан Бѣкѣрѣшї ѣн Консѣлат к. Сзсзск, ши о агенцїе а статѣлїї комерцїал де Дїпсѣл, ши ла ачѣа поате сз ва нѣмї Бар. Кѣстант. Сакѣларїо.

Ачїї сз лѣцѣеѣе вѣстѣа кѣмкѣ де кѣрѣнѣа нѣмїтѣл Прїнц ан Сѣрвїї Мїлан Обренѣвїч ла Бѣлград прїн моарте ар фї трѣкѣт дїн вїацѣ *).

Францїа.

Парїе, 13. Іѣлїе. Кѣртеа пѣрїлор шаѣ дат жѣдѣкѣта сѣ асѣпра реѣлѣанцїлор дїн Маїѣ, ла 12. Іѣл. 9 часѣрї сѣра, таїнїка лор сѣѣтѣрїе чїнѣ 4 зїле ши ан Сїсїа дїн 12. Іѣл. а фост жѣдѣкѣторїї деаа 11 часѣрї ан-їнте де прѣнз пѣнз ла ноао часѣрї сѣра аѣѣнацїї антрѣѣна, кѣ ѣшїле анкѣїате, ши фїїнд кѣ пѣлїкѣ шїа кѣмкѣ жѣдѣкѣта анкѣ антрѣ ачѣа зї сз ва фаче кѣноскѣтз, нѣпѣдї о мѣлїчїме дїн пѣаса попорѣлїї ла Пѣлѣцїѣл Дѣкѣсѣнѣѣрѣлї, кѣ скоп сз аѣѣз аѣ осїндїтѣсѣл вѣре ѣнѣ снѣре моарте? не-антѣрзїїнд дарѣ графїерѣл а чѣтї арѣшѣанцїлор сентенцїїле сз анпрзшїе попорѣл, дїнтре реѣлѣанцїї нѣмаї ѣнѣл анѣме *Barbés* сѣл осїндїт ла моарте, їар чѣлѣлїї ка вѣро 16 кѣ нѣмѣрѣ сѣнт жѣдѣкѣцїї ла фѣлїѣрїмї де рѣвїї, ѣнїї пе тотз вїацѣ, алїїї пе 15, 10, 6, 5, 3, 2 анї, патрѣ дїнтре пѣрѣцїї, пентрѣ лїпсѣ доѣдїрїї сз жѣдѣкѣ нѣвѣреанїчїї де вѣро пѣдеансз, ши дѣпз четїреа жѣдѣкѣцїї сз ши слѣкозї, аша дарѣ жѣдѣкѣта пѣрїлор лїсз чѣтї, дар оре пѣдепсїсѣва *Barbés* кѣ моарте аѣ ба? нїме поате ѣотѣрѣ, пѣрѣрїле сз анпарт; ши прїн ораш сз анпрзшїе чѣлеа маї тѣрѣате вѣшї, ѣнїї зїк кѣ ар сѣта гѣта асѣѣцїте 50 де сѣлїцї сѣл шїѣѣрї пентрѣ камера пѣрїлор, алїїї зїк кѣ сѣѣвор фѣра прѣнчїї чѣї маї мїчїї аї країѣлїї ши сз вор чїнеа зѣлог, чѣї маї мѣлїцї вѣд ан трѣмѣрѣнѣдѣл лор дѣѣ анфрїкошѣтѣл портрѣт ал реѣлѣѣцїї, жѣрнѣлїле чѣлеа маї мѣлате сз єсплїкѣ прѣ сїне кѣ о пророчїе де вѣрѣаре де сѣнѣе, кѣ тоате ачестѣа кѣпїтанѣл челор прїншїї *Barbés* нѣ сз анфїорѣазѣ нїчї антрѣѣн кїп, скрїѣ де снѣре єл кѣ шар фї асѣѣлатат сентенцѣа кѣ чѣї маї марѣ рѣчѣлѣлз, ши ар фї зїс дѣпз четїре „ла

*) Цѣїтѣнѣѣ де Аграм. Анкѣ, не анпзрѣтѣшѣе ачѣстѣ Аншїїнцѣре ан Нр. 56. ши дѣсѣлѣшѣе кѣ ар аѣеа ачѣстѣ Аншїїнцѣре деаа ѣн Кореспондѣнт ла каре сз поате анкрѣдїнцѣа.

ачеа ам фост Антогмит, чи тотшї адзо-
гз маї анколо „нам фост ес зчигзторїа
лаїтнантлаї Дрґіно“, іар дьонз че іар фї
еспікат кз нс оз оландше ла моарте кз
кіп кз ел ар фї фост зчигзторїа ачелїа, чи
нґмаї кз фс корїфес ревеланцілор, респннсз
нґмітла Barbés. „Ка шефла інсрїкції?
Еї дрепт, ачел ам мзртзрїсїт ес андатз,
ел антрїкз деспре сентенца лґї Мартін Бер
нард, шї оз пзрел кз е фоарте мзлцмїт
пентрз кз ачестїа нс ісаз дїктат педанса
морції; —

Монїтерз скріе, кзmkз ан Парїс оз
стржнг ан маї мзлате локзрї глоате де
оаменї дїнтре плебеї, шї маї алее шдденці,
о асфел де адднаре скріе ел, абеа стеаг
пе каре ера скріс „черере анпотрїва педансі
морції лґї Barbés.“

Обсерваторзла дзстриан зїче кзmk-
кз ан 13. Ізліе дьонз четїрел ждїкзції сар
фї адднат ла 10 часрї ноаптеа сфатла мї-
ністерїал спре а ждїка асґпра лґї Barbés,
мзлці міністрїї ера антогміці маї мзлат кз
блнндеце декжт стржжнїче, ансз ачестора
лісз анпотрїбеа алїї зїкжнд кзmkз спре
анкнжжрареа знеї асемїнеа конжжрерї ар фї
де ліпсз о пілдз аша грозавз, парламентла
міністерїал оз слобозі фзрз сзсе фї пзтзт
хотзрж чева, де оше оз креде кз маї пре
зрмз тот нсзс ва оморї корїфес чи оз ва
педансі антралт кіп, деспре мзлцімі де оа-
менї аша адднате фаче шї обсерваторзла по-
менїре адзогжнд кз ачел немїк пофтек алта
де кат оз нс оз омаре Barbés. — 14.
Ізліе дїмїнеаца, зїк тоці жзрналїстїї кз ар
фї мерс М. Carle, сора лґї Barbés, ан-
соїцїтз де екзектзла сзс, шї анкз де о рзж,
ла Ла Мартїні, рзгжндзсз сзї факз антраде
ла Палацла Neuville, Д. Ла Мартїні іаз рз-
гїжнс, кз ел ла ачаста нс аре нїчі зн мїж-
лок. деа дрептз дар тот аздз Мадамїї о
скрісоаре ла Д. Montaliset, каре днндзї о
ногз, кз ачел антрз ан палацла поменїт;
Країс о прїмі нрел кз блнндцз, шї зїк,
кз іар фї ворбїт зрмзторелел. „Вз ан кат
оз цїне де персоана меа, сжнт фоарте пле-
кат спре граціе, дар ресолзція нс атжр-
нз сжнтзр дела мїне, чи шї дела міністрїї,
карїї анкз пзжнз акзма нас хотзржт, мжне
вор фї кз трелел ачаста ансзрїнаці, трекзс
оз оз рзмцїе мзлат лзкрла, кжнд ар атарна
сжнтзр дела мїне, ан мїнзтла ачеста ваці
пзтеа антзрна кз граціа лґї Barbés ан-
дзржнт ла Парїс; антрз ачел тотшї авецї
їнїмз, шї нздзждзїці.“

Аншїїнцерї дїн Парїс де 15. Ізл.
(че саз кзпзтат прїн прїлєжї естраординар)
аратз кзmkз ан 14. Ізліе сар фї мїлостївїт
Країс амзта педанса де моарте алґї Barbés
ан рокіе пе тотз ріаца.

ВНГЛІТІРА.

Дьонз аншїїнцзрїле челе маї ноаз дїн
Лондон 11. Ізл. (прїлєж естра ординар) аз ан-
дрїпнат Реїїна дьонз адреса Паїрїлор че саз
адднат песте о сзтз ан Палацла Bucking-
ham пе ла 2 часрї, зрмзторїа респннс.
„Вз шїз прецї шї чїнстї кзmkз оз каде зе-
лнз дзмнеавоастрз пентрз інтереселе Реїїї,
шї грїжа дзмнеавоастрз пентрз Бісерїка домнї
таре, ес сжнт тотделзна пропензз (плекатз)
вїнтрз де а прїмі сфатла, шї ажзторїа
касеї лорзілор, шї пентрз де а чїнстї про-
пзнерїлор дзмнеавоастре ачел лзаремїнте каре
ваза дзвоастрз пе дрепт мїрїтеазз; — тот
делатз нс пот фї фзрз сзmkз арзт дзге-
рел пентрз пашїї че іаці сокотїт де ліпсз
ла ачастз матерїе; дзмнеавоастрз оз фїці ан-
кредїнаці кзmkз вз ан сімцірел дерегзто-
рїлор че зак асґпрз м шї маї алес а дере-
гзторїї де а патронї, саз сзсїїнеа Бісерїка
домнїтаре, ан вої антрєвїнца пзтерїле
чєм сжнт дате прїн коншїтзції спре анїлі-
нїрел ачестор сфїнте дїрегзторїї. — Ан плїнз
анвїнцере ачестїї сазшкел ам афлат кз кз-
вїїнцз а пзне жос о адецере, саз о парте
дїн сфатла де таїнз, каре ла ампзрїрел
банїлор, че саз хотзржт прїн каса ошеаскз
спре о крецере попзларз, кзметз де аї дз-
че; деспре кїпзла лзкрзрїї ачелїа оз вор ан-
фїїца Парламентлаї ан тот анзла хжртїї ан-
шїїнцзтаре, ка каса лорзілор оз фїе ан старе
аш да ждїкелата са деспре ачел, шї ес сжнт
ан ачел анкредїнцаре кзmkз оз ва афла, кз
банїї прїн оржндзїала меа пзшї вор фї страш-
нїк антрєвїнцаці спре скопзрїле пентрз каре
сжнт хотзржці, кз кзвїнїтз чїнстїре пентрз
дрептзрїле кзшошїнції, шї кз кредїнчоасз грїжз
пентрз сігзрїсірел Бісерїчїї домнїтаре.“

СПАНІА.

Срїсїорї дїн Castella de la Plana (ан
крзіа Валенції) вестек кзmkз ан 30. Ізнїе
сар фї ватзт Варлїнїї кз аї крїстїнїї маї
сзпт зїдзрїле четзїї, адїкз ера трзпелел лґї
Кабрера, шї але генераллор крїстїнїї Амор, шї
Ацнар, карїї контїнзла ватзїа че сімцроасз
дела 25—26, ан каре генералзла Ацнар де
тот фс ватзт, Амор каре грзкел кз ажз-
торїз колекції салел аз анчепзт ватзїа де
ноз, карлїїї, фзрз а оз ангресоша де пз-
терел ачел ноаз, дздзрз пїепт кз еї ан 30.
Ізнїе ше оз пзрел кз анвїнцереа оз шї
плеакз кзтрз партеа лор, кзчї ла Castellon
трїмзра крїстїнїї де шї ера богаці ла нґмзр
фоарте, 12,000 адїкз азвїторїї, шї 8, пз-
нз ан 10,000 арміа крїстїнїї, каре ста сзпт
команда лґї Амор, шї Ацнар; трзпелел лґї
Кабрера авїа фзчел 9, пзжнз ан 10 батаїонл.

Квартіра л'є Дон Карлос сз афла ан 8. Іаіе тот ан Охате, ші п'єнз ат'єнчі ан партеа ачаєте а лок'єлаі ан решієнт'є н'ємп'єлаі де в'єт'єліє н'ємік саз ант'ємплат'є в'єд'єнік де в'єгаре ач самз.

Анциїнциїрі.

Ан 18. Іаг. к. н. ка ант'єр'о с'ємєнтз се ва да к'є доба дрепт'єла де а в'єнде в'єн ші к'єнарс (ракі'є) ан х'єндріє дєла Бачфа л'є, Т'єркіш ші Чєрнатон саз ш'є к'єтє ш'є, саз тоте лаолаат'є пє т'єі ані в'єрм'єторі адекз дєла 1. Ноемвріє 1839 п'єнз ан с'єл'єшіт'єла л'єі Октомвріє ан'єлаі 1842 чєлаічєва да маі м'єлат; і'єбіторіі де а к'ємп'єра ат'єл'єі сз н'єф'єтєк асз афла ла маі с'єс н'єміта зі 5 ч'єс'єрі д'єп'є п'єнз ан к'єртєа дєла Т'єркіш, анз'єст'єраці к'є к'єв'єнч'єла каз'єіє, к'єнд ат'єнчі ал'єз вор четі ші кондіцііє д'єнзіі.

Брашов, ан 31. Іаіє 1839.

Інспекціє Д'єм'єн'єл'є.

Ан 13. Іаг'єст к. н. ка ант'єр'о м'єрцз, сз'є в'єнде к'є доба ак'єм а т'єіоарз ші маі п'єв'єрмз д'єн маіє сл'єбодє к'єса д'єла Іо ан Цєрбєс, ан з'єліца к'єл'єг'єрціієл'єр с'єс Н'єр. 186 ші 189, і'єбіторіі пот ші п'єнз ат'єнчєа сз сз анц'єл'єгз ші сз о к'єм'єрє.

Брашов, 1. Іаг. 1839.

Ф'єр'єла ж'є д'єр'єзторєск.

С'єп'єт'єн'єм'єнт'єла ка ш'є ом ч'єнєр в'єнє карак'єрїзат, д'єршє афї прїмїт'є ш'єндєка дє прїфєкт'є ла в'єрє к'єртє, дє анв'єц'єторіє прї бат, дє р'єціон'єліст'є (каре анфїінциєз соко т'єлі) дє г'єрфїєр ла в'єрє болт'є, саз Н'єтаріє, саз дє ш'є анп'єр'єнз к'єл'єв'єторіє к'є в'єрє ф'єм'єліє; — в'єр'єчє нєм'єчє, ш'єг'єр'єчє, л'єтїнєчє, чєва полєчєчє, ші р'єм'єнєчє; скріє нєм'єчє, ш'єг'єр'єчє ші л'єтїнєчє, — сз аф'єлз к'є Квартіра ан Б'єрш'євєн'єіє ла Дом'єн'єл'єі Ш'єн'є дєр Орт'єн'єш'є.

Фрідрїх Болєрт.

Арт'єрє.

Ан 28. Іаіє к. н. саз в'єгат ан маг'єзіє т'єрг'єлаі доі сачі к'є пор'ємє, с'єт'єп'єн'єла л'єр потє сз сз анцїінциєзє ла в'єл'єшіі т'єрг'єлаі (в'єш'єр'єієр).

П'єр'єл'є в'єк'єл'єл'єр ан Б'єрш'єв (ла 2. Іаг'єст к. н. (ан в'єні дє в'єл'єт'є).)

О г'єл'єтє дє а'єр'єл'є.		Рф.	Крї
Чєла маі ф'єр'єм'єт	т'єр'є	11	30
» дє м'єл'єл'єк		10	12
» дє ж'єс		9	—
С'єк'єр'єц		8	48
С'єк'єр'є		7	24
Орт'єл'є		5	30
Орт'єл'є		2	—
Х'єр'єш'єка		4	45
М'єл'єл'єл'є		4	24
В'єк'єр'єл'є		4	24

ГОТШЛІНГ ШІ ГЛ'ЄС,

ан т'єрг'єла пєщєл'єі.

Ж'єш р'єком'єндз п'єк'єл'єла са дє м'єрф'єрї н'єлз, чє сз к'єп'єрїнд д'єн пост'єк, кас'ємір в'єрїстол, ші фєлї'єрїмі дє ма'єрїі дє панталонї, маі ан'єколо нєтєдє ші к'єадрїл'єратє мєрїно, фєлї'єрїмі дє ма'єрїі дє л'єнз пєнтр'є м'єн'єт'єл'є, м'єш'єлїн de laine пєнтр'є вєш'єм'єн'єтє м'єієрєцїі, маі алєс ф'єр'ємоасє батїстє, пєрцєлїн, катїко, к'єоасє дє б'єл'єбак, ф'єлард'єрї дє м'єт'єсз, ат'єл'єсє парїсієнє, в'єстє, мєрцєлїн нєтєд, катїфє, флорєнє, с'єатїн т'єрчєск, ш'єк'єлє, шємїсєт'єрї, к'єр'єг'єрї, гїлєтє, к'єжрпє дє б'єл'єад'єнарї'є дє ф'єлард, б'єст'єнє дє модз, фєлї'єрїмі дє ма'єрфє дє в'єронє, п'єл'єчїі пєнтр'є Д'ємє дє т'єч фєлї'єл'є дє пєлє об'єіч'єнїтє, м'єл'єл'єшїі пєнтр'є в'єр'єв'єціі шї д'ємє, к'єжрпє дє м'єт'єсз, дїн т'єт'єз п'єл'єса, сз аф'єлз маі ан'єколо к. н. п'єк'єл'єіє дє к'єр'єт'єрї, п'єк'єл'є шї парїз'єлє, вїоарє ш. а. х'єжр'єтіі в'єл'єпїтє, шї ал'єтє м'єл'єл'є ар'єтїк'єлє, пє л'єн'єгз ш'є п'єр'єц'є п'єрєа пот'єрївїт.